XIII. évfolyam Czildömölk, (Kiscell) 1911 [illegible] 46. szám.

KEMENESVIDÉK

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KISCZELL és VIDÉKE") Megjelenik minden vasárnap. („KISCZELL és VIDÉKE")

Fél évre 3 kor. | Negyedévre 2 kor. —
4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „
Hirdetni: kedd, szerdán és csütörtökön.

Felelős szerkesztő
Huss Gyula
Helyettes szerkesztő
Bakonyi Imre

Czildömölk, Dózsa-utca, Gombás ház. [illegible] szedik a lap szellemi és anyagi részét illető [illegible]

Az uj agrárbank.

A törvényhozás oly törvényjavaslatot emelt törvényerőre, mely hivatva lesz ez ország gazdasági politikáját egészséges uj irányba terelni, mely törvény magában hordja mindazokat a kellékeket, melyekkel a legideálisabb s leghumánusabb gazdasági politikát lehet csinálni. E nagyfontosságu alkotásról sokat vár a nemzet s remélhető, hogy az minden tekintetben ki fogja elégiteni a hozzáfűzött remenységet.

Egy törvény életrevalósága, jósága, attól függ, hogy mily fokban tudja kielégiteni azokat az igényeket, orvosolni azokat a bajokat, a melyek kielégitésének, illetve orvoslásának szüksége teremtette meg a törvényt, annál hathatósabb annak befolyása, minél nagyobb néprétegeket elégit ki.

Az uj törveny valóban magában látszik hordani azokat a feltételeket a legtágabb értelemben, mert oly szociális, humanus elvek alapján épült, mely elvekkel épen az ország azon rétegének fenntartását és megerősödését biztositja, melyekkel a törveny ebben az irányban keveset törődött s melyeknek tudatlanságán ezer és ezer lelketlen pióca évtizeden át élősködött. Radikalis módon intézett el oly jogos panaszokat, melyek minden időben ott voltak a nep ajkán, de melyeket egyik-masik okból az illetékes körök nem hallhattak, vagy ha hallottak is, nem igen segitettek, illetve segithettek.

Nálunk a gazdasági politika megoldása éppen a jelenben a törvényhozás legfontossabb es legsürgősebb teendője; a gazdasági politika helyes, vagy helytelen rendezésétől függ az ország jövendő felvirágozása és nyugalma.

Nem csak a természetes népszaporulat, hanem az Amerikából hozott ezrek (ez hazánknak különös specialitása) aktuálissá tették a kérdést, hogy egyrészt a folyton szaporodó nép olcsón és közvetlenül juson élete fentartásához szükséges földhöz, másrészt a kivándorlók Amerikában szerzett pénzért szerezhessenek ingatlant s ne legyenek kitéve annak, hogy ugyanazon földet, a mit ők szorultságukban egyes spekulánsoknak olcsón eladtak, felparcellázva, tizszeres árban vásárolják vissza.

Hogy mily nehezen, mily drágán jut földhöz akár parcellázás, akár rendes vétel utján hazánkban a falusi ember, legjobban megvilágithatjuk azzal, hogyha az életből meritünk példát és elmondjuk azt, mily proceduráon megy át a szegény ember, ha földet akar.

Egy községben kisebb v gy nagyobb birtok kerül eladásra.

A birtok mivel a szegény embernek heverő pénze nincsen egy bank, vagy eszel foglalkozó spekulans kezébe jut. Rövid idő mulva az uj tulajdonos parcellázza a birtokot. Most kezdődik a nép kiuzsorálása. A bank, vagy magánember ügynökei által eladásra kináltatja a földeket. A nép szivesen vásárolja a földeket, de legtöbb esetben nincsen készpénze. Mit tesz ilyenkor a paraszt? Kölcsön vesz fel. Elmegy a jegyzőhöz, vagy fiskálishoz, ki neki a kivánt kölcsönt megszerzi. Ez rendesen nem megy olyan könnyen, sok mindenféle dolgot kell beszerezni a szegény embernek, mig megszavazzák a kölcsönt. A kölcsön azonban rém drága, mert sem a jegyző, sem a fiskális vagy más közvetitő ingyen nem dolgozik, a kölcsönhöz szükséges bizonylatok s kivonatok is sok költséget emésztenek fel, ugy, hogy mig az üzletet lebonyolitják, a kölcsönösszeg tekintélyes része eluszott.

Végre bekebelezik az ingatlant az uj tulajdonos nevére, de egyuttal bekebelezik a felvett kölcsönt nemcsak az ujonnan szerzet ingatlanra is, mert a kölcsönösszeget és egyéb biztositott, előre nem látható költségeket nem fedezi az uj ingatlan értéke. Nagy teherrel a hátán kezd dolgozni a földmives s ha egy-két év balul üt ki s nem tudja betartani a rettenetes feltételeket, nemcsak az uj parcella, hanem a régiből is dobra kerül egy darab, hogy az ujonan az árverés stb. körül felszaporodott költségek fedezetet nyerjenek. Jön a birósági végrehajtás és azután a sorrendi tazgyalás, hol a hitelezők és fiskálisok elveszik az utolsó garast is. Mert a banknak, vagy privált embernek fő az üzlet s minél előbb hajtja végre az eladást, annál gyorsabban tudja azt az ingatlant ismét megszerezni s az egész üzletet ujból kezdeni. Mert tudni kell azt, hogy az árverés alá kerülő ilyen ingatlant rendesen maga a hitelező veszi meg.

Egy megy ez kivétel nélkül az egész országban.

Veszedelmes arányokat öltt ez a nemzetségi vidékeken és vészt hozó jelenségek mutatkoznak ott a modern parcellázás téren mert a nép szegény és tudatlan. Ott a vagyonnal mindjart az ember is elvész az országra nézve.

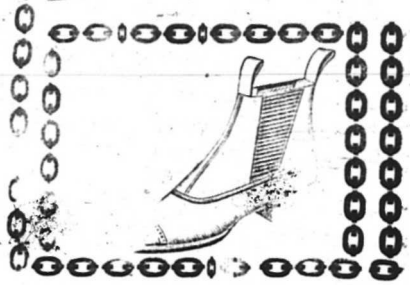
A román lakta vidéken tervszerűen készitik elő a talajt, a magyar birtok áttulajdonositását oláh kézre. Oly meggondolt, raffinált módon, hogy rövid néhány év alatt pasztul el egy-egy magyar birtokos. Ha egy magyar embernek kell birtokra kölcsön, az oláh bank gyors és a mellett legmagasabb kölcsönt adja tudatossan, abban a biztos reményben, hogy a tulmagas kölcsönt nemtudja megfizetni az adós. És rendesen jól számitanak, mert a birtok hamarosan dobra kerül. A birtokot azután az olahok román pénzzel megveszik, vagy pedig maga a bank veszi meg s tovább adja oláhoknak.

A magyar bank természetesen nem törődik ezzel, de nem is törődhetik, mert mint pénzintézetnek elsősorban saját érdekeit kell szem előtt tartani.

A tótlakta vidéken szintén nagy szerepet játszanak a tót bankok. A régi nemesi birtokok urai ma már hivatalokban ülnek s birtokaikat rég eladták. A birtokok szintén bank, vagy magánemberek kezébe kerültek. Annak idején olcsón jutottak hozzá. Az amerikai kivándorlás most óriási módon emelte a föld árát. Az egyes parcellákat az Amerikából visszajövő tótok [illegible] azonban nem tudnak annyi pénzt szerezni, a mennyi a megvételhez szükséges, szintén kölcsönt vesznek fel. Midőn már a birtokot megvették ismét kimennek Amerikába és onnan [illegible] a tartozást. [illegible] Eszknek segitségére jönnek a pánszláv bankok, kik ügynökeikkel lázasan kutatnak ilyen ügyletek után. Nem kiméllnek fáradságot ott, hol kölcsönt adhatnak. Hogy pedig a magyarországi bankkal konkurálhassanak, valamivel látszólagos olcsóbb kölcsönt adnak. Ezáltal a tótok szemében mint élet mentők szerepelnek és a kölcsönnel [illegible] adósait. Ezáltal a tótok szemében mint élet mentők szerepelnek és a kölcsönnel [illegible] adósait felett s az Amerikában már ugy is pán-

Csak a minőség világhirű PALMA kaucsuk-cipősarok Palma kaucsuk ágybetét

JÓL JAR,
ki velem kezd!
Finom, fess, elegáns
és olcsó cipot kap
GOTTLIEB IZIDOR
„Turul" cipőraktárában
CZELLDÖMÖLK
Sági-utca



Csak a **minőség** révén lett **világhirü** a valódi **PALMA** kaucsuk-cipősarok

A hygienikus **Palma kaucsuk ágybetét** minősége elsőrangú

Szalóky Zsigmond

szobrász és kőfaragó

Celldömölkön, Sz Háromság-tér.

Sirkőraktáromban a legkényesebb igényeket is kielégitő sirköveket, keresztet, lepcsőket és a katasztéri felmeréshez szükséges előirás szerinti határjelző köveket raktaron tartok

Szobrasz ipari képzettségem folytán abban a helyzetben vagyok, hogy e szakmába vágó munkákat is jutányosan vegezhetek.

Szives pártfogásat és raktara megtekintését kéri

Szalóky Zsigmond

szobrász és kőfaragó

NYILT-TÉR.

Az őszi és téli idény divatujdonságai megérkeztek!

Szénásy Gyula budapesti szövetraktárának őszi és téli teljes mintagyüjteménye állandóan megtekinthető üzletemben s abból a legcsekélyebb megrendelest is az eredeti árakon, készséggel teljesitek. Mintagyüjteményemet házhoz is elküldöm megrendelőim szives meghivása után.

Német Márkus

divatáru-raktara

CELLDÖMÖLKÖN.

Bútorok.

h ok, e dők, uriszobak, szalonok, teljes sz llod i véház, vendeglő és kastélybe- e dez sek, vas és rézbutorok, szőnyegek, tüggönyök csillarok és zongorak szállittatnak bárhova

készpenzet, vagy rendkivül előnyös fizetési feltételekkel.

Diszes nagy butor album 1 korona. Teljes berendezésnél utazó mintákkal díjmentesen küldetik bárhova.

Modern Lakberendezési Vállalat

BUDAPEST, IV., GERLÓCY-UTCA 7.

(Közjotti városháza mellett.)

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Szőlő-oltványokat

szállit amerikai sima és gyökeres vesszőket különfajokban, fajokban, **fajtisztaságáért** jótál va legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbizhatóbbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos:

Gaspari Frigyes.

Medgyes 63 sz. (Nagykküllő m.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől ugy szó- mint irásbelileg bizonyságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbizhatóságáról.

Védjegy: „Horgony"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

póléka

egy régjónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvénynél, csúznál és meghűléseknél.**

Figyelmeztetés. Silány hamisitványok miatt beszerzéskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a **„Horgony"** vedjegygyel **és a Richter** cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—.80, K 1.40 és K 2.— és ügyszélvén minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, **Budapest.**

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz", Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Cipőüzlet feloszlatás.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, miszerint 30 év óta ennálló *cipész-üzletemet* egészségi okokbol **feladni** illetve **átadni** szándékozom, mely alkalommal a raktáron levő saját készitményü és gyári kész cipő árukat mélyen leszállitott áron bocsátom forgalomba.

Tisztelettel!

Szalay József

Celldömölk.

Sirolin "Roche" biztos gyógyhatást nyujt **katarrhusoknal** hörghurutnál, **asthmanál, influenza** után. **Sirolin "Roche"** kezdődő tüdőbetegséget **csirájában elfojt.** Kellemes ize és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyitik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!

A légzési szervek meghüléseit legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Sziveskedjék a gyógytárakban **határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.**

Nyomatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty" könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben 1911

XIII. évfolyam. Csáldömök, (Kiscell) 1921 [illegible] 46. szám.

KEMENESVIDÉK

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KISCZELL és VIDÉKE") Megjelenik minden vasárnap. („KISCZELL és VIDÉKE")

Egy évre 8 kor. | Negyedévre 2 kor. —
Fél évre 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „
[illegible] hétfő: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő
Huss Gyula
Helyettes szerkesztő:
Bakonyi Imre

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csáldömök, Dózsa-utca, Gombás ház — Ide [illegible] szendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden[illegible]

Az uj [illegible]

A törvényhozás oly törvényjavaslatot emelt [illegible]vényerőre, mely hivatva lesz [illegible] ország gazdasági politikáját egészséges uj irányba terelni, [illegible] me[illegible] magaban h[illegible]a mindazokat a kellékeket, mely[illegible] a le[illegible]ideálisabb s leghumánusabb gazdas[illegible] politikát lehet csinálni. E nagyf[illegible] [illegible] alkotásról sokat vár a nemze[illegible] s [illegible]hető, hogy az minden tekin[illegible]ben [illegible] fogja elegiteni a hozzáfűzött remen[illegible]et

Egy tö[illegible]ny életrevalósága, jósága, attól függ, ho[illegible] mily fo[illegible]ban tudja kielégiteni azokat az [illegible]gyeket, orvosolni azokat a baj[illegible]kat, a melyek kielégitésének, illetve orvoslásának szüksége terem tette meg a [illegible]vényt, annál hathatósabb annak befolyás[illegible], minél nagyobb néprétegeket elégit ki.

Az uj törveny valóban magában látszik hordani az[illegible]kat a feltételeket a legtágabb értelemben, mert oly szociális, humanus elvek alapján épült, mely elvekkel épen az ország azon rétegének fenntartását és megerősödését biztositja, melyekkel a törveny ebben az irányban keveset törődött s melyeknek tudatlanságán ezer és ezer lelketlen pióca évtizeden át élősködött. Radikalis módon intézett el oly jogos panaszokat, melyek minden időben ott voltak a nep ajkán, de melyeket egyik-masik okból az illetékes körök nem hallhattak, vagy ha hallottak is, nem igen segitettek, illetve segithettek

Nálunk a gazdasági politika megoldása éppen a jelenben a törvényhozás legfontossabb es legsürgősebb teendője a gazdasagi politika helyes, vagy helytelen rendezésétől függ az ország jövendő felvirágozasa és nyugalma.

Nem csak a természetes népszaporulat, hanem az Amerikából hozott ezrek (ez hazánknak különös specialitása) aktualissá tették a kérdést, hogy egyrészt a folyton szaporodó nép olcsón és közvetlenül jusson élete fentartásához szükséges földhöz, másrészt a kivándorlók Amerikában szerzett pénzért szerezhessenek ingatlant s ne legyenek kitéve annak, hogy ugyanazon földet, a mit ők szorultságukban egyes spekulánsoknak olcsón eladtak, felparcellázva, tizszeres árban vásárolják vissza.

Hogy mily nehezen, mily drágán jut földhöz akár parcellázás, akár rendes vétel utján hazánkban a falusi ember, legjobban megvilágithatjuk azzal, hogyha [illegible] azt, mily procedurán megy át a szegény ember, ha földet akar.

Egy községben kisebb v gy nagyobb birtok kerül eladá-ra.

A birtok mivel a szegény embernek heverő pénze nincsen egy bank, vagy eszel foglalkozó spekulans kezébe jut. Rövid idő multva az uj tulajdonos parcellázza a birtokot. Most kezdődik a nép kiuzsorálása. A bank, vagy magánember ügynökei által eladásra kináltatja a földeket A nép szivesen vásárolja a földeket, de legtöbb esetben nincsen készpénze. Mit tesz ilyenkor a paraszt? Kölcsön vesz fel. Elmegy a jegyzőhöz, vagy fiskálishoz, ki neki a kivánt kölcsönt megszerzi. Ez rendesen nem megy olyan könnyen, sok mindenféle dolgot kell beszerezni a szegény embernek, mig megszavazzák a kölcsönt. A kölcsön azonban rém drága, mert sem a jegyző, sem a fiskális vagy más közvetitő ingyen nem dolgozik, a kölcsönhöz szükséges bizonylatok s kivonatok is sok költséget emésztenek fel, ugy, hogy mig az üzletet lebonyolitják, a kölcsönösszeg tekintélyes része eluszott.

Végre bekebelezik az ingatlant az uj tulajdonos nevére, de egyuttal bekebelezik a felvett kölcsönt nemcsak az ujonnan szerzet ingatlanra is, mert a kölcsönöszeget és egyéb biztositott, előre nem látható költségeket nem fedezi az uj ingatlan értéke. Nagy teherrel a hátán kezd dolgozni a földmives s ha egy-két év-balul üt ki s nem tudja betartani a rettenetes feltételeket, nemcsak az uj parcella, hanem a régiből is dobra kerül egy darab, hogy az ujonan az árverés stb. körül felszaporodott költségek fedezetet nyerjenek. Jön a birósági végrehajtás és azután a sorrendi tazgyalás, hol a hitelezők és fiskálisok elveszik az utolsó garast is. Mert a banknak, vagy privált embernek fő az üzlet s minél előbb hajtja végre az eladást, annál gyorsabban tudja azt az ingatlant ismét megszerezni s az egész uzletet ujból kezdeni. Mert tudni kell azt, hogy az árverés alá kerülő ilyen ingatlant rendesen maga a hitelező veszi meg.

Igy megy ez kivétel nélkül az egesz országban.

Veszedelmes arányokat ölt ez a nemzetségi vidékeken és vészt hozó jel[illegible] ott a modern parcellázás terén mert a nép szegény és tudatlan. Ott a vagyonnal mindjárt az ember is elvész az országra nézve.

A román lakta vidéken tervszerűen készitik elő a talajt, a magyar birtok áttulajdonositását oláh kézre. Oly meggondolt, raffinált módon, hogy rövid néhány év alatt pasztul el egy-egy magyar birtokos. Ha egy magyar embernek kell birtokra kölcsön, az oláh bank gyors és a mellett legmagasabb kölcsönt adja tudatossan, abban a biztos reményben, hogy a tulmagas kölcsönt nemtudja megfizetni az adós. És rendesen jól számitanak, mert a birtok hamarosan dobra kerül. A birtokot azután az oláhok román pénzzel megvesszik, vagy pedig maga a bank veszi meg s tovább adja oláhoknak.

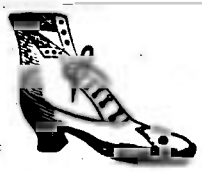
A magyar bank természetesen nem törődik ezzel, de nem is törődhetik, mert mint pénzintézetnek elsősorban saját érdekeit kell szem előtt tartani.

A tótlakta vidéken szintén nagy szerepet játszanak a tót bankok. A régi nemesi birtokok urai ma már hivatalokban ülnek s birtokaikat rég eladták. A birtokok szintén bank, vagy magánemberek kezébe kerultek. Annak idején olcsón jutottak hozzá. Az amerikai kivándorlás most óriási módon emelte a föld árát. Az egyes parcellákat az Amerikából visszajövő tótok vásárolják meg. Miután azonban nem tudnak annyi pénzt szerezni, a mennyi a megvételhez szükséges, szintén kölcsönt vesznek fel. Midőn már a birtokot megvették ismét kimennek Amerikába és onnan bizgesztik a tartozást.

Ezeknek [illegible] a pánszláv bankok, kik ügynökeikkel lázasan kutatnak ilyen ügyletek után. Nem kiméllnek fáradságot ott, hol kölcsönt kínálnak. Hogy pedig a magyarországi bankkal konkurálhassanak, valamivel látszólagos olcsóbb kölcsönt adnak. Ezáltal a tótok szemében mint élementők szerepelnek és a kölcsönnel [illegible] hatásukat adósaik felett s az Amerikában már ugy is pán-

Csak a minőség világhirű [illegible] PALMA kaucsuk-cipőnek Palma kaucsuk ágybetét

JÓL JÁR,
ki velem kezd!
Finom, fess, elegáns
és olcsó cipőt kap
GOTTLIEB IZIDOR
„Turul" cipőraktárában
CZELLDÖMÖLK
Sági-utca



Csak a **minőség** révén lett **világhirű** a valodi **PALMA** kaucsuk-cipősarok

A hygienikus **Palma kaucsuk ágybetét** minőség elsőrangú

Szalóky Zsigmond
szobrász és kőfaragó
Celldömölkön, Sz Háromság-tér.

Sirkőraktáromban a legkényesebb igényeket is kielégítő sirköveket, kereszteket, lepcsőket és a katasztéri felmeréshez szükséges előírás szerintii határjelző köveket raktaron tartok

Szobrász ipari képzettségem folytán abban a helyzetben vagyok, hogy e szakmába vágó munkákat is jutányosan végezhetek.

Szives partfogásat és raktara megtekintését kéri

Szalóky Zsigmond
szobrász és kőfaragó

NYILT-TÉR.

Az őszi és téli idény divatujdonságai megérkeztek!

Szenasy Gyula budapesti szövetraktárának őszi és téli teljes mintagyujteménye állandóan megtekinthető üzletemben s abból a legcsekélyebb megrendelést is az eredeti árakon, készszeggel teljesitek. Mintagyüjteményemet házhoz is elküldöm megrendelőim szives meghivása után.

Német Márkus
divatáru-raktára
CELLDÖMÖLKÖN.

Bútorok.

hálók, ebédlők, uriszobák, szalonok, teljes szállodai berendezések, vas és rézbutorok, szőnyegek, függönyök, csillárok és zongorák szállittatnak bárhova

keszpenzért, vagy rendkivül előnyös fizetési feltételekkel.

Díszes nagy butor album 1 korona. Teljes berendezésnél utazó mintákkal díjmentesen küldetik bárhova.

Moskon Lajos bútorkereskedési Vállalat
BUDAPEST, IV., GERLOCZY-UTCA 7.
(Központi városháza mellett.)

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Szőlő-oltványokat

szállit amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajokban. **Fajtatisztaságáért** jótál a legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legtöbbnek ismert:

Kükülőmenti első szőlőoltvány telep
Tulajdonos:
Gaspari Frigyes.
Medgyes 63 sz. (Nagyküküllő m.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismeretes személyiségektől ugy szólva mint irásbelileg bizonyságot szerezhet magának fenti szőlőtelep felelősen megbizhatóságáról.

Védjegy: „Horgony"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótolta

egy régjónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, ischiasznál és megfázásoknál.

Figyelmeztetés. Silany hamisitványok miatt bevásárláskor óvatosak legyunk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony" vedjegygyel és a Richter cégjegyzésel ellatott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz",
Prágában, Elisabethstrasse 5 szám.

Cipőüzlet feloszlatás.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy miszerint 30 év óta ennalló *cipész-üzletemet* egészségi okokból **feladni** illetve **átadni** szándékozom, mely alkalommal a raktáron levő saját készitményü és gyári kész cipő árukat mélyen leszállitott áron bocsátom forgalomba.

Tisztelettel!

Szalay József
Celldömölk.

Sirolin "Roche" biztos gyógyhatást nyujt **katarrhusoknál** hörghurutnál, **asthmanál, influenza** után. **Sirolin "Roche"** kezdődő tüdőbetegséget **csirájában elfojt.** Kellemes ize és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyitik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!

A légzési szervek meghüléseit legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Sziveskedjék a gyógytárakban **határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.**

Nyomatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty" könyvnyomda és hirlapkiadó vallalat gyorssajtóján Devecserben 1911

XIII. évfolyam. Celldömölk, (Kisczell) 1911 november 12.

KEMENESVIDÉK

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KISCZELL és VIDÉKE") Megjelenik minden vasárnap. („KISCZELL és VIDÉKE")

Egy évre 8 kor. | Negyedévre
Fél évre 4 „ | Egyes szám ár

napja: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő
Huss Gyula
Helyettes szerkesztő:
Bakonyi Imre

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Celldömölk, Dömölki-utca, Gombás ház — Ide

Az uj agrárbank.

A törvényhozás oly törvényjavaslatot emelt törvényerőre, mely hivatva lesz az ország gazdasági politikáját egeszen uj irányba terelni, mely törvény magában hordja mindazokat a kellékeket, melyekkel a legideálisabb s leghumánusabb gazdasági politikát lehet csinálni. E nagyfontosságu alkotásról sokat vár a nemzet s remélhető, hogy az minden tekintetben ki fogja elegiteni a hozzáfűzott remeneket.

Egy törvény életrevalósága, jósága, attól függ, hogy mily fokban tudja kielégiteni azokat az igényeket, orvosolni azokat a bajokat, a melyek kielégitésének, illetve orvoslásának szüksége teremtette meg a törvényt, annál hathatósabb annak befolyása, minél nagyobb néprétegeket elégit ki.

Az uj törvény valóban magában látszik hordani azokat a feltételeket a legtágabb értelemben, mert oly szociális, humanus elvek alapján épült, mely elvekkel épen az ország azon rétegének fenntartását és megerősödését biztositja, melyekkel a törvény ebben az irányban keveset törődött s melyeknek tudatlanságán ezer és ezer lelketlen pióca évtizeden át élősködött. Radikalis módon intézett el oly jogos panaszokat, melyek minden időben ott voltak a nep ajkán, de melyeket egyik-masik okból az illetékes körök nem hallhattak, vagy ha hallottak is, nem igen segitettek, illetve segithettek.

Nálunk a gazdasági politika megoldása éppen a jelenben a törvényhozás legfontossabb es legsürgősebb teendője; a gazdasági politika helyes, vagy helytelen rendezésétől függ az ország jövendő felvirágozása és nyugalma.

Nem csak a természetes népszaporulat, hanem az Amerikából hozott ezrek (ez hazánknak különös specialitása) aktualissá tették a kérdést, hogy egyrészt a folyton szaporodó nép olcsón és közvetlenül juson élete fentartásához szükséges földhöz, másrészt a kivándorlók Amerikában szerzett pénzért szerezhessenek ingatlant s ne legyenek kitéve annak, hogy ugyanazon földet, a mit ők szorultságukban egyes spekulánsoknak olcsón eladtak, felparcellázva, tizszeres árban vásárolják vissza.

Hogy mily nehezen, mily drágán jut földhöz akár parcellázás, akár rendes vétel utján hazánkban a falusi ember, legjobban megvilágithatjuk azzal, hogyha az életből meritünk példát és elmondjuk azt, mily procedurán megy át a szegény ember, ha földet akar.

Egy községben kisebb v gy nagyobb birtok kerül eladásra.

A birtok mivel a szegény embernek heverő pénze nincsen egy bank, vagy ezzel foglalkozó spekulans kezébe jut. Rövid idő mulva az uj tulajdonos parcellázza a birtokot. Most kezdődik a nép kiuzsorálása. A bank, vagy magánember ügynökei által eladásra kináltatja a földeket A nép szivesen vásarolja a földeket, de legtöbb esetben nincsen készpénze. Mit tesz ilyenkor a paraszt? Kölcsön vesz fel. Elmegy a jegyzőhöz, vagy fiskálishoz, ki neki a kivánt kölcsönt megszerzi. Ez rendesen nem megy olyan könnyen, sok mindenféle dolgot kell beszerezni a szegény embernek, mig megszavazzák a kölcsönt. A kölcsön azonban rém drága, mert sem a jegyző, sem a fiskális vagy más közvetitő ingyen nem dolgozik, a kölcsönhöz szükséges bizonylatok s kivonatok is sok költséget emésztenek fel, ugy, hogy mig az üzletet lebonyolitják, a kölcsönösszeg tekintélyes része eluszott.

Végre bekebelezik az ingatlant az uj tulajdonos nevére, de egyuttal bekebelezik a felvett kölcsönt nemcsak az ujonnan szerzet ingatlanra is, mert a kölcsönös-zeget és egyéb biztositott, előre nem látható költségeket nem fedezi az uj ingatlan érteke. Nagy teherrel a hátán kezd dolgozni a földmives s ha egy-két év balul üt ki s nem tudja betartani a rettenetes feltételeket, nemcsak az uj parcella, hanem a régiből is dobra kerül egy darab, hogy az ujonan az árverés stb. körül felszaporodott költségek fedezetet nyerjenek. Jön a birósági végrehajtás és azután a sorrendi tazgyalás, hol a hitelesők és fiskálisok elveszik az utolsó garast is. Mert a banknak, vagy privált embernek fő az üzlet s minél előbb hajtja végre az eladást, annál gyorsabban tudja azt az ingatlant ismét megszerezni s az egész üzletet ujból kezdeni. Mert tudni kell azt, hogy az árverés alá kerülő ilyen ingatlant rendesen maga a hitelező veszi meg.

Igy megy es kivétel nélkül az egész országban.

Veszedelmes arányokat öltt ez a nemzetségi vidékeken és vészt hozó jelenségek mutatkoznak ott a modern parcellázás terén mert a nép szegény és tudatlan. Ott a vagyonnal mindjárt az ember is elvész az országra nézve.

A román lakta vidéken tervszerűen készitik elő a talajt, a magyar birtok áttulajdonositását oláh kézre. Oly meggondolt, raffinalt módon, hogy rövid néhány év alatt pasztul el egy-egy magyar birtokos. Ha egy magyar embernek kell birtokra kölcsön, az oláh bank gyors és a mellett legmagasabb kölcsönt adja tudatossan, abban a biztos reményben, hogy a tulmagas kölcsönt nemtudja megfizetni az adós. És rendesen jól számitanak, mert a birtok hamarosan dobra kerül. A birtokot azután az oláhok román pénzzel megveszik, vagy pedig maga a bank veszi meg s tovább adja oláhoknak.

A magyar bank természetesen nem törődik ezzel, de nem is törődhetik, mert mint pénzintézetnek elsősorban saját érdekeit kell szem előtt tartani.

A tótlakta vidéken szintén nagy szerepet játszanak a tót bankok. A régi nemesi birtokok urai ma már hivatalokban ülnek s birtokaikat rég eladták. A birtokok szintén bank, vagy magánemberek kezébe kerültek. Annak idején olcsón jutottak hozzá. Az amerikai kivándorlas most óriási módon emelte a föld árát. Az egyes parcellákat az Amerikából visszajövő tótok vásárolják meg. Miután azonban nem tudnak annyi pénzt szerezni, a mennyi a megvételhez szükséges, szintén kölcsönt vesznek fel. Midőn már a birtokot megvették ismét kimennek Amerikába és onnan küldeszik a tartozást. Ezeknek segitségére jönnek a pánszláv bankok, kik ügynökeikkel lázasan kutatnak ilyen ügyletek után. Nem riálnek fáradságot ott, hol kölcsönt adhatnak. Hogy pedig a magyarországi bankkal konkurálhassanak, vagy mivel látszólagos olcsóbb kölcsönt adnak. Ezáltal a tótok szemében mint élementők szerepelnek és a kölcsönnel kitérjesztik hatásukat adósaik felett s az Amerikában már ugy is pán-

Csak a minőség revén lett világhirű valódi PALMA kenőcs-czukorka. Palma kulcsuk ágybetét minősége elsőrangu

TÖRVÉNY

[illegible] oltott tétetek órjást [illegible]

[illegible] az [illegible] jó, ne[illegible] vis[illegible] csel[illegible] épe[illegible] csak [illegible] nemze[illegible] ságo[illegible] egykor oltalmazó nemesi kuriák külföldi [illegible] att jutnak ide[illegible] berek kezébe.

A nemzetiségi bankok lassan és biztosan terjeszkednek a magyar szupremácia rovására.

Ismerve a szegény ember lélekfonat, [illegible] határozottan állíthatjuk, hogy egy altruista [illegible] bajokon egycsapásra segíthet ugy gazdaságilag, mint humánus és nemzeti szempontból. Így a bank három szempontot egyidőben egymást kiegészitve, az igényeket mindháromiranyban egyformán ki tudja elégiteni.

A szegény ember pszichologiája egyszerü. Annoz ragaszkodik, ki baján segit, ki kenyérnez, rendes megélhetéshez juttatja. A nép milliói különösen a nemzetiségi vidéken (ez pedig 70 százalékát fogja kitenni azoknak, kik erre szorulnak), ha látni fogják azt, hogy a magyar nem atyailag gondoskodik rólunk s biztositjuk megélhetésüket, hálás szivvel fognak gondolni jó tevőjükre. Ott a nemzetiségi befolyás vagy teljesen megszünik, vagy a minimálisabbra redukálódik.

És ha ezt a népet, mondjuk a mindenkori kormány talán saját céljaira akarná felhasználni, azt hisszük, nemzeti és egyéb szempontból összehasonlithatatlanul kevesebb veszedelmet rejtene magában, mintha az a legártatlanabbnak látszó pánszláv, pángermán izgató kezébe kerül. Sőt azt merjük mondani; ha ez igy is volna, a fent ecsetelt körülmények között a magyar hegemóniára csakis jó hatással lehetne.

Valóban az uj törvényt csak megerőltetéssel kell fogadnunk, mert ezzel még meg lehet menteni az ország népét a hazának.

A jelenkor legjobb tetőfedő anyaga az

ASBEST-PALA.

Elpusztithatatlan, soha javitást nem igényel. Tűzmentes, fagymentes, vizhatlan és viharálló.

Alatta a padlás télen nem hideg, nyáron viszont nem meleg

KONNYU, mert a befedett terület négyzetméterenkint 10 kg. helett a horott a hornyolt, cserépből négyzetméterre 40 kg., közönséges cserépből 65 kg. Igy palafedésre a legkönnyebb tető és a leggyöngébb fal is alkalmas.

Legmesszebbmenő jótallás!

Felvilágositást, árjegyzéket és mintát

Magyar Asbest Palagyár R.-T. :: Jánosháza.

Iroda: Zollner Bélánál Janosháza

Erők pusztulása.

A [illegible] indulat, minden magasabb törekvés. A mit elfásultságnak. Közönbösségnek ke resztelt [illegible] halmaza, mely lenyügöz mindent, fogva tartja, sujtja a nemes indulatokat, elfojtja az erények magasra szökő lángját, kiöltja a szivekből a honszeretet.

Körünk az ellenállások hegyóriásait [illegible] dalom nemes intenciói elé. azért stagná mindenhol a közéleti együtt érzés, a nemes indulatok felobbanása. Mindenki magának él, mert a folytonos ellenállásoknak leküzdésére legjobb ere jét volt kénytelen és haszta an elhasználni.

Az egyéni zárkózott élet az önzést, a közönbösséget és fásultságot szüli. Tár sadalmunk sohasem volt annyira tagolt, mint a mai korban és sohasem volt annyira közömbös az együttérzés irá mint manapság. A 20 millió felket sza nemzetnek minden erkölcsi, gazdasagi és kulturai igényeit alig 3—400 egyén tudja átérezni és érette cselekedni. Elszomorito, hogy ez a csoppnyi blokk van leginkább igénybe véve a jótékonyság, a közgazdaság, a tudomány, a kultura és közjólét érdekében fennálló egye sülésekben. Hová jutunk, ha igy tart to vább e szomoru valóság. A végenyészet halálhirnöke már kopogtat ajtónkon, hogy készüljünk a halálra, az elpusztulásra. A nagy tömeg nem hallja, vagy nem akarja hallani a halálmadárnak rémes huhogását. Amerre szemünk revedezve tekint, sehol egy vigaszt hozó fénysugár. A magyar hires erények pusztulnak, helyébe a köznapi kapzsiság lép. Ha nem io mihamarabb egy messiás, a ki az elernyedt nem zetet uj életre kelti, a tetszhalált a valóságos halal váltja fel.

Körülöttünk mas nemzetek sietnek népük számára kenyeret biztositani uj gyarmatok révén, mi a megmaradt garasainkat teli marokkal szórjuk oda azoknak, a kik bőségben élnek. Állami háztartásunk kerekszámban az 1853 millió koronát érte el és mégis 1832 millió koronát ezen felül fizettünk külföldi árukért [illegible] tendőben. Nagy összeg az állami [illegible]ra forditott pénz, de fütyörészve [illegible] thetnők, ha a külföldre vándorlo ösz [illegible]

A [illegible] jelenkettedik, [illegible] még nem késő, kérem a nemzetnek [illegible] gondolkodni tudó fiát és honle[illegible] elrettentő számok bizonyitéka[illegible] tömöritsék a szerte magának élők [illegible] tahorát, egy lobogó alá, hogy egyesült erővel [illegible]ovjuk meg a nemzetet az anyagi szüléstől. Adjunk minden tétlenül levő kéznek munkát, hogy milliókat biztos keresetforráshoz juttassunk. Nem kell eh her más, mint karoljuk fel a hazaiipart soha meg nem szunő energiával legyen [illegible] e törekvésünknek. Ha mindenki ezt cselekszi, ugy gyarmatok hiján is boldog, megelegedett nép fogja ujra felvenni az ősök elhagyott erő nyeit, megszünik az erők pusztulása és dicsőség árad minden lelkére e szegény országnak.

Csengor.

HIREK.

— **A szent Benedek-rend gyásza.** Szombaton este kettőt öt óra után megszólalt a helybeli szent Kath templom nagyharangja, mely [illegible] szomorú gyászjelentést, meghalt egy a rend [illegible] tagja közül, a Celldömölkön é[illegible] élete[illegible] nyugalmára nyugalmára napjait *Jagica* [illegible] az elhunyt rendtársa, kinek temetésére, [illegible] mely hetőn nem [illegible] szép számban gyülte[illegible] a társházak küldötte[illegible] tanitványai és a [illegible] beli kath papok, ugyszintén városunk [illegible] A helybeli apátság a következő gyászjelentést adta ki az elhunyt hitéleiről: A pannonhalmi szent Benedek rend domölki apátságának tagjai szomoru szivvel jelentik szeretett rendtársuk Jagica Lajos, aranymisés áldozópapnak és házi lelkiatyának hosszas szenvedés és a szentségek ájtatos felvétele utan folyó évi november hó 4-en [illegible] este negyed 6 órakor életének 79 évben végelgyengüles folytán történt gyászos elhunytat. Született Faddon, Tolnam-gyeben 1833 évi junius 4-én. A rendbe lépett 1851 évi szeptember 11-éu, áldozópappá szentelteteett 1858 évi julius 26-án. 1858—1862-ig Pannonhalmán mint hittanár müködött, mint gimnaziumi tanár 1862—1868 ig Komáromban, majd 1873-ig Esztergomban, mint lelkész 1973—1895 ig Ravazdon, 1895-tól 1910-ig Celldömölkön több állásban: mint jószágkormanyzó, perjel és házgondnok, 1910 óta nyugalomban volt. Az engesztelő sz. miseáldozat a meghalt lelki üdvéért folyó hó 6 án délelőtt 8 órakor lesz az apátsagi templomban, hült testemét ugyan az nap délutan órakor a celldömölki r. k. temető apátsági sirboltjában fogjuk nyugalomra helyezni Celldömölk, 1911 évi november hó 4-en. Az örök világosság fényeskedjék neki!

— **Eljegyzés.** *Fischer* Pál borbély és fodrász paros a ki városunkban rövidesen megnyitja üzletét, a napokban eljegyeste Altstädter Rizát Celldömölkön.

— **Véres szalmavásár.** *Csigi* Ferenc kemeneshögyészi gazda e hó 7-én átment gazdatársának, *Csuka* Lászlónak portájára avval a szándékkal, hogy ennek az udvaron levő kisebb zabszalmakazalát megvásárolja Mután a szalmát megnézte, kérdezte Csigi az eladni szándékozó Csukat a kazal ára felől. Ez a szalmáért 40 koronát kért, a mit Csigi Ferenc annyira megsokallott, hogy ily forman felelt neki: „Gazdájával együtt se ér a kazal annyi pénzt". A sértő szavakra Csuka is csak megvetően válaszolt: „Magának most már semmi pénzért sem eladó a szalma," ezekután otthagyta Csigit a faképnél és egy jókora bottal tért vissza vevőjéhez, a kit olyannyira helybenhagyott a sértő szavai miatt, hogy vértől boritva összeesett. Beszállitották a celldömölki kemenesaljai közkórházba, a haragos és mérges Csuka ellen pedig sulyos testi sértés vétsége miatt meginditották az eljárást a helybeli kir. járásbirósagnál.

— **A kereskedelmi miniszter a vármegyéhez.** *Beöthy* László az ujonnan kinevezett magy. kir. kereskedelmi miniszter állásának elfoglalása alkalmával a hó elején leiratot intézett, ezen leirat hivatalosan adja tudtára a vármegyének a kineveztetését, s midőn ezt tessi egyuttal tárnegatást kér a jövendő nagy és felelősséggel teljes munkában a vármegyétől.

— **A házbérjövedelem bevallása.** *Szigetvéry* Gesa szombathelyi pénzügyigazgató a házbérjövedelmek bevallása és az utána járó adók jövő évre való megá lapitása és kivetnetése tárgyában rendeletet bocsátott ki a pénzügyigazgatóság (terü)leterre. Celldömölkön. ugyszintén az egész járás községeiben a bevalláshoz szükséges iveket a községi illetve körjegyzőségnel lehet kapni, és azoket záros határidő (8 nap) alatt beszolgáltatni senki elne mulassza, mivel ellenesetben a kivetendő adó 1—4%-a lesz részére büntetésül megallapitva. A beirtatáshoz szükséges tudnivalókat az a rendelet tartalmazza, a mely den község területén közszemlére l[illegible]

— **A [illegible]ság és a Kolempár familia.** A celldömölki hires Kolompár csalad tagjai köztü négyen rövidesen tudomást szereztek arról, hogy Intapusztán sertésvész lépett fel. Ez kisebbik baj, de hamarosan azt is hogy az elhullott sertéseket hol ásták el fegyverkezve ásókkal, 4-én kibontották a kat és azokból nagy vigasságot csaptak [illegible] határban levő tanyájukon. Azomban [illegible] vajt 15—15 napi árestomra itélték.

— **Sertésvész Intapusztán.** Egy ideig nyugódott a járásban a sertésvész, mignem a járási állatorvos mult heti jelentése szerint Intapusztán sertésvész lépett fel. A zárlatot rögtön elrendelte a főszolgabiróság.

— **Mártonnapi gunár panaszkodik.** Tegnap volt a kalendariomban Márton-napja, a mikor panaszkodik a gunár, mivelhogy ezen napra sok lud-asszonyságot leölnek, igy hát az ő népsége megkevesbedik. Hagyományos szokás már e napon a ludhus-evés, akarcsak ujév napján a malac-pecsenye. Csak ezen a szokásnak a hátrányairól ne legyünk kénytelenek a jövő számunkban megemlékezni, mert a kinek Márton napra nincsen leölni való burija, az szerezhet ám-ottal az éj leple alatt, a kinek van, mert ő át még az álmoskönyv is azt mondja: Ludhúst

Zweifel tanár, a lipcsei kir. nagyogyászati klinikának igazgatója a következőképen itél: A t e r m é s z e t e s **Ferencz József**-keserűvíz hatásával mimden tekintetben meg vagyok elégedve. Aránylag kicsiny adag, körülbelül ⅓ borospohárnyi Ferencz József-víz rövid idő alatt fájdalom nélkül hashajtólag hat, és sulyos eldugulás legtöbb esetében is egész borospohárnyi meg fog felelni. — Kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésekben. A szétküldést igazgatóság Budapesten.

— **Level-telegramm.** A porosz postaigazgatóság érdekes ujitással lepi meg a közönséget. Bevezeti az ugynevezett level-telegrammot, a mi egyesiti magában a táviraf és levél előnyeit. A level-telegrammot távirati uton továbbitják abba a városba, ahova küldője szánta, a városban azonban a rendes levelekkel együtt és egyidejleg nordják ki a postai kézbesitők. Ennek az ujitásnak az az előnye, hogy ha a kora reggeli órákban akarunk valami értesitest küldeni valakinek, nem szükséges már előző nap délelőtt, vagy délután feladni, hanem késő éjszaka is feladjuk és akkor másnap, mint levéltáviratot kapja meg az, a kinek értesitesünket szántuk. A level-távirat Franciaországban már regen használatos és olcsó tarifaja miatt rendkivül kedvelt módja az érintkezesnek. A Budapesti kereskedelmi és iparkamaraban már szoba is került ez intézmények nalunk való meghonositása.

— **Elfogott tolvajszövetkezet.** A mult héti országos vasárkor a Celdömölkről Zalaegerszeg felé menő esti vonatra szallt tel K. D. zalaegerszegi iparos. A harmadosztalyu kupé szokott vegyes tarsasagban nagyon feltűnő módon kiszyazott egy kilenc tagu tarsasag. Tagjain hamisitatlan jasz-kitételekkel tarkitották beszélgetésüket. A polgartárs gyanusnak találta a „dumaló" tarsaságot s gyanujat közölte a zalaegerszegi állomáson posztolo rendőrrel, a ki azonban, mire segisege érkezett, csak ötöt tudott elcsipni. — Mind az ötöt kiváló csibesz-peldány, kik kihallgatasuk alkalmavat meg azt is letagadtak, hogy — együtt jöttek, nem hogy azt elismertek volna, hogy ismerik egymast. Mindegyik az ország mas tajekára való, kiket csak a közös cél hozott össze egy szövetségbe. A nevek itt következnek: Kocsis Ferenc kispesti Brann Sándor balkáni (Szabolcsm.) Bedő Géza oroshazi, Potocky Antal kassai és Ettterer Győző balassagyarmati állítólagos ügynökök, alkuszok. Másnap délelőtt a rendőrseg Zalaszentivanon elcsipte hatodik tarsat Ispanki Lajos kispesti alkuszt szemelyében, meg delutan a hetedik is hurokra kerult. Ezt az egerszegi vasárban fogták el, mikor egyik A neve megejtett nyomozaskor összesen mintegy 240 K [illegible] rendet, országos vasajegyszékeket. A tudakozó tavirszokra eddig Potocky és Papra vonatkoznak érkezett válasz. Előbbi lopás miatt ötszor volt büntetve, Pesről kitiltottak. Pap szintén rovott multu most is kordus alatt áll. A többiek multjat még titok fedi, de a jövőjükre már is biztos a rasvargas m. atki eljárásból kijuló fejenkinti 10—20 nap, még akkor is ha a celldömölki vasárban elkovetett kétrendbeli tolvajlást nem is sikerül rajok bizonyitani

— [illegible] kellemetlen hurutjától, ha azonnal S i r o l i n t vesz. Sirolin „Roche" meggyógyitja a lobos nyákhártyákat, csökkenti a [illegible] és oldja a köhögest.

— **Vizvezetéki és csatornázási ügyek a belügyminiszterium[illegible].** A m. kir. országos vizépitési igazgatóság közegészségügyi mérnöki osztálya által eddig végzett teendőket most a belügyminisztérium műszaki osztálya látja el. Az ügybeosztásnak eme megváltoztatása következtében a belügyminiszter az összes varmegyei törvényhatóságokat értesitette, hogy a rendezett tanacsu városi és községi vizvezetéki és csatornázási müvek épitesének tervei s költségvetéseit, illetőleg ezek kivitelének és üzemének vállalatba-adása tárgyában hozott közgyülési hatarozatokat, nem különben e művek letesitése iránt kötött szerződést szakszempontból véleményezés végett minden esetben a belügyminisztérium műszaki osztályához kell felküldeni. A kutügyekben a törvényhatóságokon, városoknak és községeknek mindig dijtalanul ad felvilagositest és szak-

TÖRVÉNYKEZÉS

§ **Esküdtszéki tárgyalás.** *Sipkovics* Dénes és *Szabó* Mária szerzényi lakosok, jómódu szülők gyermekei több mint két éven át szerelmi benső viszonyt folytattak. Sipkovics Dénes házasságot igért kedvesének Szabó Máriának. Később a le gény elhidegült kedvesetől és ez [illegible] találka alkalmával, folyó évi juli[illegible] vinári határban megis mondta a [illegible] leany erre elkeserdett s a magá[illegible] hordo[illegible] volverrel a mezőn agyonlőtte ked[illegible] Sipk[illegible] Denes. A veszprémi kir. törvény[illegible] eskü[illegible] rósága szerdán e hó 8-án tárgyalta Szabó [illegible] bünügyét, a kit a kir. ügyész szándékos e[illegible] ölés büntettével vádolt A vad és vedelem [illegible] hallgatása után az esküdtek Szabó Máriá[illegible] felindulásban elkövetett emberölésben mond[illegible] ki bunosnek, mire a törvényszék [illegible] tönre itélte. A kir. törvényszék [illegible] vizsgálati fogságból beszámitott, [illegible] napi börönt kell ülnie Szabó Má[illegible] let jogerős

Nyomdai munkát izlé[illegible]
kivitelben szállit [illegible]
könyvnyomda
Devecser

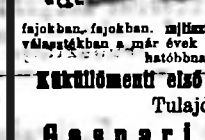
Butorok.

[illegible] szálloda, kávéház, vendégló és kastélyberendezések, vas- és rézbutorok, szőnyegek, függönyök, csillarok és zongorák szállittatnak bárhova.

készpénzért, vagy rendkivül előnyös fizetési feltételekkel.

Diszes nagy butor album 1 [illegible]
Teljes berendezésnél utazó mintákkal dijmentesen küldetik bárhova.

Modern Lakberendezés. Vállalat
BUDAPEST, IV., GERLÓCY-UTCA 1
(Központi városháza mellett.)



Szőlőoltványokat szállit amerikai sima és gyökeres vesszőket külön-fajokban, fajokban, [illegible] jótal va legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbizhatóbbnak ismert:

Kőkülömenti első szőlőoltvány telep
Tulajdonos:
Gaspari Frigyes.
Mudgyes 63 sz. (Nagykőkülő m.)

Tessek képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, azaláfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől ugy szőlőmivelésre irásbelileg bizonyságot szerezhet magának fenti szőlőtelep [illegible]

Szalóky Zsigmond
szobrász és kőfaragó
Celldömölkön, Sz. Háromság-tér.

Sirkőraktáromban a legkényesebb igényeket is kielégitő sirköveket, keresztet, lépcsőket és a kataszteri felméréshez szükséges előirás szerintii határjelző köveket raktáron tartok

Szobrasz ipari képzettségem folytán abban a helyzetben vagyok, hogy e szakmába vágó munkákat is jutányosan végezhetek.

Szives pártfogását és raktára megtekintését kéri

Szalóky Zsigmond
szobrász és kőfaragó

A celldömölki „Titánia" gőzmosó, vegytisztitó és kelmefestő vállalat.

Megbecsülő kényelmét szemelőtt tartva a mai naptól fogva, [illegible] célra alkalmazottal, a tisztitandó ruhát — tekintet [illegible] mel[illegible] hátsó elvitetem és visszaszállittatom. Hav[illegible] alant jeg[illegible] szóval v. irásban közli. Tisztitásra elfogadok: az [illegible] fehérnemüek[illegible] *gyűt stb. Úri és női felső ruhákat, mellényt, blouse és aljakat, egyszerű és diszes selyem ruhákat, női kabátot, c(acket) bélyegzőtrikó) nyakkendőket, selyem, crepolv[illegible] berlin kendőket, [illegible] és n[illegible] butor vetet, szőrme gallérok, karmas[illegible] festésszerre egész v. teljes álapot[illegible]*

Midőn a m. t. közönség szives pártfogását kérem, biztositom, hogy főtörekvésem az lesz, hogy elsőrendű munka, gyors és pontos kiszolgálás által a belém helyezett bizalmat és jó indulatot megis érdemeljem.

Vidéki megbizást gyorsan és pontosan intézem el.

Ugyan nálam kaphatók illetve megrendelhetők: mosó, mángorló, háztartási, mezőgazdasági és varró gépek, kerékpárok, alkatrészek stb. A legkedvezőbb törlesztési feltételek mellett

tisztelettel
Grünfeld Fülöp.

Elegendő posta cim „Titánia" Celldömölk.

JÓL JÁR,
ki velem kezdi!
Finom, fess, elegáns
és olcsó cipőt kap
GOTTLIEB IZIDOR
„Turul" cipőraktárában
CELLDÖMÖLK
Sági-utca.

2435/1911 tkv.

Árverési hirdetmény kivonat.

A celldömölki kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a Kemenesaljai Takarékpénztár végrehajtatonak Fodor József és neje Szabó Zsuzsanna tokorcsi lakos, végrehajtást szenvedők elleni 9180 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a celldömölki kir. járásbiróság területén levő. a tokorcsi 36 számu tjkvben A. I. 39. 87. 146. 222. 231 9-3/49. hrszámok alatt foglalt 51 sz. 1/4. telekre 2470 kor., — a tokorcsi 583 számu tjbvben A † 277/a/2. hrsz. alatt foglalt 552 öles legelő a simonyii haraszban 109 kor., — a 147/b/3. hrsz. 30 öles káposztas 9 korona, — a 267/a/1 hrsz. alatt foglalt 552 öles legelő a simonyii haraszban 110 korona — a 593 hrsz. alatt foglalt 195 öles szőlő 66 kor., — a 426/d. hrsz. alatt foglalt 284 öles szőllőre 158 kor., — 460/d hrsz. 492 öles szőllőre 114 kor., — a 247 hrsz. 285 öles szőllőre 104 kor., — a tokorcsi 631 számu tjkvben A. I. 225/a/1 hrsz. alatt foglalt 1 hold 400. 6/8 öles rét a nyilásban 290 kor. — a tokorcsi 720 sz. tjkvben A. I. 1026/7. 993/85. hrsz. alatt foglalt 237 és 288 öles tilosi és cseri szántókra 113 koronaban ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az *1911 évi november 22 (Huszonnégy napjának délelőtt 9 órajakor* Tokorcs községházánál megtartandó nyilvanos árverésen megállapitott kikiáltási áron alul eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881 évi LX. tc. 42 §-ban jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazsagügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értekpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi LX. tc. 170 § a értelmében a bánatpénznek e biróságnál előzetes elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervenyt átszolgáltatni.

Celldömölk, 1911. évi szept. hó 6.

A kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság
BARTHA sk. kir. járásbiró.

A kiadvány hitelül:
HRABOVSZKY kir. telekkönyvezető.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Cipőüzlet feloszlatás.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy szerint 30 év óta fennálló *cipész-üzletemet* egészségi okokbol **feladni** illetve **átadni** szándékozom, mely alkalommal a raktáron levő saját készitményü és gyári kész cipő árukat mélyen leszállitott áron bocsátom forgalomba.

Tisztelettel!

Szalay József
Celldömölk.

NYILT-TÉR.

Az őszi és téli idény divatujdonságai megérkeztek!

Szénásy Gyula budapesti szövetraktárának oszi és téli teljes mintagyüjteménye állandóan megtekinthető üzletemben s abból a legcsekélyebb megrendelést is az eredeti árakon, készséggel teljesitek. Mintagyüjteményemet házhoz is elküldöm megrendelőim szives meghivása után.

Német Márkus
divatáru raktara
CELLDÖMÖLKÖN.

Kemenesaljai közgazdasági Hitelbank r. t.
árucsztálya Celldömölk

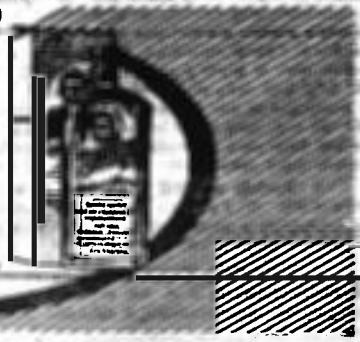
Fióktelepek: Muraszombaton, Csornán és Alsólendván.

Mindennemü gazdasági gépek és szükségleti cikkek raktára.

Ajánlja a legjobb és legujabb szerkezetü vetőgépeket, talajmivelő eszközöket cséplő szerelményeket ugy motor, mint gőz és járgány hajtásra. Állandó nagy raktár műtrágya, műtakarmány, zsák, ponyva, olaj, kenőcs, kötélnemüek és mindenféle gazdasági cikkekből.

Iroda a Hitelbank helyiségében

Sirolin "Roche"
ezerszeresen bevált
tüdőhurutok ellen
friss és faült
köhöges, hörghurutnál
tüdőgyuladások után.
tüdővész ellen.



Nyomtatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben 1911